

EXÁMENES DENTALES PARA ESTUDIANTES DE PRESCOLAR A 8^{VO} GRADO EN SU ESCUELA



Estimado padre, encargado o tutor legal:

Nuestra escuela estará ofreciendo un programa dental con base en la escuela y sin costo alguno para usted o su hijo. Éste programa será ofrecido durante el día escolar por dentistas licenciados, contratados a través del Departamento de Salud Pública de la Ciudad de Chicago (*Chicago Department of Public Health*). Todos los estudiantes en *PreK-8^{vo}* grado son elegibles para participar en este programa. **Si su hijo está en el Jardín de Infantes (*Kindergarten*), 2^{do} o 6^{to} grados, se le requiere un examen dental antes de la fecha límite del 15 de mayo del 2010.** Si su hijo tuvo ya un examen dental durante este año, por favor, entregue el formulario dental debidamente lleno o completado a la enfermera de la escuela. Si su hijo está inscrito en el seguro ALLKids, se le enviará la factura a éste.

Servicios dentales ofrecidos en la escuela:

- Examen dental
- Limpieza dental
- Tratamiento con fluoruro
- Sellador dental, según se necesite
- Referido para servicios de tratamiento si fuese necesario

Este programa dental no permite el uso de agujas y tampoco hace uso de anestesia. Este programa no ofrece tratamiento de servicios tales como: empastes (*fillings*), extracción de dientes o muelas (*pulling teeth*) o colocación de coronas dentales (*placement of caps*).

Si su hijo no ha recibido un examen dental durante este año, por favor, lea y firme ambos lados del formulario de permiso adjunto y el formulario de Prueba de Examen Dental provisto también. Y por favor, devuélvalo lo antes posible, para que su hijo pueda recibir servicios dentales GRATUITOS en su escuela. Favor de notar, que su hijo no podrá participar en este programa a menos que usted dé su permiso por escrito. Si tiene alguna pregunta acerca de estos servicios dentales GRATUITOS, siéntase en la completa libertad de comunicarse con su escuela o con Jaime Dircksen, la administradora de Salud Escolar Coordinada (*Coordinated School Health*), al teléfono: (773) 553-1830 o al correo electrónico (*E-mail*) siguiente: jdircksen@cps.k12.il.us.

Atentamente,

Director Escolar

-LOS FORMULARIOS FIRMADOS VENCEN MAÑANA-